

smučina

ELAN

GLASILO DEL. SKUPNOSTI ELAN TOVARNE ŠPORTNEGA ORODJA BEGUNJE NA GORENJSKEM



**Stenmark zlato v slalomu
in veleslalomu**

drugi v skupni uvrstitvi

**Ob zaključku svetovnega
alpskega pokala**

Uspehi tekmovalcev z našimi smučmi

- * **Križaj – bron v slalomu**
- * **– šesti v skupni uvrstitvi**



Ob zaključku svetovnega alpskega pokala

Tekmovanje za svetovni alpski pokal je končano — pripravljamo se že na novo sezono

Letošnja zima je bila za nas sorazmerno dolga in z dosti snega, tako da smo v Sloveniji imeli dolgo smučarsko sezono, vendar na precej pičli snežni odeji. Sneg ni skoparil samo pri nas, tako je bilo tudi v celotnem italijanskem smučarskem področju, Južni Avstriji — Koroškem, še slabša situacija je bila v ZDA, kjer je to zapovrstjo že druga slaba sezona pa tudi v Skandinaviji ni bilo znatno bolje.

Te težave s snegom se pa niso bistveno odražale na potek samih tekmovanj v letošnjem letu. Alpinci so sicer imeli nekaj težav in so morali nekaj tekem predstavljati. Predvsem je to prizadelo zopet manjše prireditelje v Mariboru, še hujše pa v Kranjski gori, tako da smo na koncu sezone bili ob tako težko pričakovani finale Svetovnega pokala v alpskem smučanju.

Če ocenimo preteklo smučarsko sezono, smo z dosežki smučarjev, ki tekmujejo na ELANOVH smučeh, lahko več kot zadovoljni. Slej ko prej je daleč pred vsemi s svojimi uspehi enkratni smučar Ingemar Stenmark, ki je po številu dejanskih zmag v svetovnem pokalu prekosil že vse. Tudi v letošnji sezoni je bil izredno uspešen, saj je z 11 posamičnimi zmagami pustil za sabo drugega najboljšega sezone — Žirova s 4 zmagami kar precej krepko.

Po formuli, ki trenutno vlada za svetovni pokal in v kateri veliko štejejo absurdno priborjene papirnate točke, mu tudi letos ni uspelo osvojiti svetovnega pokala. Toda, ali tak svetovni pokal, v katerem lahko tudi povsem neznani tekmovalci osvajajo točke v kombinaciji, v športnem pomenu sploh kaj pomeni.

Naši tekmovalci so po nekaterih ocenah domačih kritikov razočarali, osebno pa mislim, da je povsem normalna in zdrava stagnacija. Ne smemo ocenjevati dosežke naših tekmovalcev kratkoročno, moramo se zavedati, da so v zadnjih treh letih dosegli izredne rezultate in da so praktično iz popolne anonimnosti prišli v sam svetovni vrh.

Strokovnjaki bodo imeli priložnost analizirati letošnjo sezono in se pripraviti za naslednjo obdobje, katerega bo kulminacija Olimpiada v Sarajevu tako primerna, da nas bodo naši

alpinci dostojno zastopali. Vsekakor je najbolj blesteč dosežek v letošnjem letu ponovna Križajeva »Wengenska« zmag, ki dokazuje, da je naš šampion neprekosljiv na najzahtevnejših in najtežjih slalomih. Zmagati v Wengnu je največ kar en slalomist v svoji karieri lahko dosegel.

Mnogi govorijo, da so naša dekleta v letošnjem letu presenetila. Osebnostno menim, da so rezultati, katere so dosegle, zelo lepi, vendar da pa so spričo sposobnosti samih deklet in vlaganja, katera so bila v to ekipo že v preteklosti izvršena, povsem realni in pričakovani. Lahko bi prišli še kako sezono prej. Mnenja sem, da bo ravno ta ekipa pod vodstvom trenerja Šparovca v naslednjem letu krepko ogrozila primat moški ekipe pri izboru točk za svetovni pokal. Mlade tekmovalke so si v letošnjem letu nabrle obilo izkušenj, ki jih bodo lahko s pridom koristile v drugi sezoni, starejše tekmovalke so si pa priborile zadovoljive izhodiščne dispozicije in pa veliko mero samozavesti, ki jim je v preteklosti manjkala.

Tekmovalci iz ostalih dežel, ki tekmujejo na naših smučeh, niso dosegli vidnejših rezultatov, predvsem to velja za Bohumira Zemana, ki je v prejšnjih letih na koncu sezone vedno prihajal do vidnejših rezultatov, vendar v letošnjem letu spričo obilice smole (predvsem na smukih) ter bolezenskih težav, ni bil na koncu sezone v pričakovani formi.

Zelo odmevno je bilo vključevanje ELANA v tekmovanja svetovnega pokala v smuku ter sodelovanje s švicarskima smučarjema Vestijem in Melijem, ki sta na naših smučeh dosegla vrsto lepih dosežkov. Teh uspehov smo lahko še posebej veseli, ker smo se sorazmerno hitro prebili v sam vrh proizvajalcev smuk smuč. Jasno, da je bilo potrebno ogromno dela ter da ga bo potrebno še več, da bi rezultate, dose-



Najboljši v svetovnem pokalu:

z leve: Stenmark, Hessova, Nadigova, Mahre, Wenzlova, Žirov

žene v pretekli sezoni, v bodoče tudi ponovili.

Pri delu z mladimi alpskimi smučarji imamo še največ uspehov pri domačih — jugoslovanskih tekmovalcih, saj je Sašo Robič dosegel dvojno zmago v Monte Bondoneju na neuradnem Evropskem pionirskem prvenstvu v izredno hudi konkurenci ter je tako nadaljeval kontinuiteto jugoslovanskih zmag pri fantih.

Po uspešnosti lahko ocenjujemo, da smo pri skokih na tekmovalnem področju naredili znaten napredek, k čemur je največ prispevala odločitev, da se vključimo v norveški smučarski sklad in začnemo sodelovati z norveškimi tekmovalci. Saetre, Levorstad sta tekom cele sezone dokazovala, da so naše skakalne smuči sposobne za vrhunske dosežke. Za preteklo sezono smo razvili nove smuči, predvsem za skoke na velikih skakalnicah letalnica. Imeli smo znatne težave s FIS, tako da so nam prepovedali uporabo teh smuč na poletih v Oberstdorfu, kot tudi na skokih v Planici. Razveseljivo dejstvo je, da so smuči uspešno prestale preizkuse in da dejansko pomenijo prispevek k varnosti pri poletih. Potruditi se bomo morali, da od FIS dobimo v najkrajšem času zeleno luč za uporabo teh smuč na tekmovanjih v letu 1982.

Nikakor ne moremo biti zadovoljni z rezultati, ki so jih dosegli tekači na ELANOVH smučeh, če izvajamo nekaj uvrstitev Douglasa Petersona — člana ameriške ekipe, ki se je dobro plasiral na nekaj tekmah v Skandinaviji.

Dejstvo je, da se bomo morali odločiti in angažirati boljše tekmovalce, v kolikor želimo tudi na tem področju doseči vidnejše tekmovalne uspehe.

Domači tekači so v letošnjem letu povsem razočarali. Vzrokov za tako stanje je več, zadeva je toliko bolj zaskrbljujoča, ker se bližajo Olimpijske igre in s tem tudi bojazen, kako nas bodo naši tekači na tej osredni prireditvi na domačih tleh zastopali. Iz sivila tekaških dosežkov preteklega sezone pa izstopajo najmlajši, ki so na mednarodnih tekmah zasenčili vse vrstnike iz srednjeevropskih dežel. V kolikor bomo sistematično nastavili z delom z najmlajšimi in vzgajali tekaške rodove bolj sistematično kot do sedaj, se nam takih sezon, kot je bila letošnja, ni treba bati.

ELANOV angažma pri kombinatorcih je v letošnjem letu občuten. Poleg Švicarjev z izrednim Lustenbergerjem, ki je dosegel vrsto uspehov, so v letošnjem letu nastopili na ELANOVH smučeh še kombinatorci iz Češke in Norveške ter predvsem v mladinskih kategorijah dosegli vidne rezultate. Tudi tukaj z dosežki domačih tekmovalcev ne moremo biti zadovoljni.

Sezona je zaključena, vsi po vrsti delajo analize in pri nas smo se že začeli pripravljati s programom za naslednjo tekmovalno sezono. Predstoječa sezona bo potekala v znamenju svetovnih prvenstev in upamo, da bodo dosežki tekmovalcev, ki bodo nastopili na ELANOVH smučeh taki, da bomo z njimi lahko zadovoljni.

mag. Peter Petriček

(Nadaljevanje na 4. strani)



Zmagovalci v slalomu za svetovni pokal: Ingemar Stenmark, Phil Mahre, Bojan Križaj.



Naš razstveni prostor so neprestano oblegali številni obiskovalci

Sejem »Alpe Adria« v znamenju Elana

Ena izmed osrednjih tem letošnjega sejma Alpe Adria na ljubljanskem gospodarskem razstavišču je bila »Navtika za vsakogar«. Zato smo se odločili, da na tem sejmu predstavimo celoten program Elanovih plovil.

Na sejmu so razstavljali skoraj vsi jugoslovanski proizvajalci čolnov, tako da je bilo moč videti, kaj se lahko kupi za

dinarje na domačem trgu, obenem pa je bila mogoča tudi primerjava kvalitete izdelkov različnih proizvajalcev.

Razstveni prostor, ki smo ga uredili skupaj z Autocommercom, je bil po mnenju številnih obiskovalcev najatraktivnejši na sejmu. Poleg obiskovalcev, ki so si čolne, jadralnice in jadralno letalo samo ogledovali, pa je bilo tudi dosti

kupcev, ki so se takoj po ogledu sejma oglasili v eni izmed trgovin, ki prodajajo naše čolne.

V sedmih dneh, kolikor je trajal sejem Alpe-Adria, so našeli 60.000 obiskovalcev. Na našem razstavnem prostoru sta največje zanimanje vzbudila družinska jadralnica Elan Express in potovalni družinski čoln F 606, medtem ko mo-

torni čolni niso bili deležni skoraj nobene pozornosti.

Zadnje dni sejma pa je vedro razpoloženje skalil sklep Zveznega izvršnega sveta, da se ukine kredit za nakup motornih čolnov, oziroma zviša polog za najetje kredita, kar bo imelo ogromen vpliv na zmanjšanje povpraševanja po čolnih.

Sekanovič Janez, oec.



Pogovor predstavnikov slovenske javnosti z direktorjem TOZD Plastika, tov. Lazarjem o razstavljenih izdelkih



Mnogo pozornosti je vzbudilo jadralno letalo

Ob zaključku svetovnega alpskega pokala *(Nadaljevanje z 2. strani)*

SP MOŠKI (alpske discipline):

Letos beležimo napredek pri naših smučarjih v SP, saj so osvojili kar 546 točk, lani 473. Zmeraj so pobirali točke v VSL, v slalomu so dvakrat ostali brez (Are, Borovetz), v smuku pa so ostali 4 x brez točk (Garmisch, Kitzbühel, St. Anton in Aspen). Na naših smučeh je bilo v SP doseženo 11 zmag (10 Stenmark, 1 Križaj) ter 6 drugih mest in 7 tretjih mest. Poleg tega je Stenmark zmagal še na finalu v Laaxu v paralelnem slalomu.

Elanove smuči so se največkrat pojavile na zmagovalni stopnici, za njimi je Rossignol in Fischer po 7 x, K-2 4 x in Kästle 2 x. Smuči drugih tovarn niso zastopane. Če pa se upošteva tudi kombinacija pa je Rossignol drugi z 8 zmagami, Fischer in K-2 tretja s 7 zmagami ter Kästle s tremi zmagami. Dodajamo še rezultate zadnjih tekem v SP ter končne uvrstitve:

24. Aspen (USA):	5. 3. 1981	smuk
5. Meli Silvano (SUI)		
25. Aspen (USA):	6. 3. 1981	smuk
24. Vesti Walter (SUI)		
26. Aspen (USA):	7. 3. 1981	veleslalom
2. Stenmark Ingemar (SWE)		
12. Križaj Bojan (JUG)		
13. Strel Boris (JUG)		
18. Kuralt Jože (JUG)		
38. Meli Silvano (SUI)		
27. Furano (JPN):	14. 3. 1981	veleslalom
3. Ingemar Stenmark (SWE)		
9. Strel Boris (JUG)		
12. Kuralt Jože (JUG)		
14. Križaj Bojan (JUG)		
28. Furano (JPN):	15. 3. 1981	slalom
2. Križaj Bojan (JUG)		
3. Ingemar Stenmark (SWE)		
18. Kuralt Jože (JUG)		
19. Strel Boris (JUG)		



Ingemar s pokali po končanih tekmovanjih

29. Borovetz (BUL):	24. 3. 1981	veleslalom
2. Stenmark Ingemar (SWE)		
7. Križaj Bojan (JUG)		
9. Strel Boris (JUG)		
25. Kuralt Jože (JUG)		
41. Cerkovnik Tomaž (JUG)		
42. Čizman Tomaž (JUG)		
44. Oberstar Miro (JUG)		
30. Borovetz (BUL):	25. 3. 1981	slalom
5. Stenmark Ingemar (SWE)		
10. Križaj Bojan (JUG)		
31. Laax (SUI):	28. 3. 1981	veleslalom
3. Stenmark Ingemar (SWE)		
11. Strel Boris (JUG)		
26. Kuralt Jože (JUG)		
32. Laax (SUI):	29. 3. 1981	paralelni slalom
1. Stenmark Ingemar (SWE)		
8. Strel Boris (JUG)		
13. Križaj Bojan (JUG)		

Končne uvrstitve:

2. Stenmark Ingemar (SWE)	260 (lani 2.)
6. Križaj Bojan (JUG)	137 (lani 4.)
21. Strel Boris (JUG)	62 (lani 25.)
40. Kuralt Jože (JUG)	33 (lani 38.)
53. Vesti Walter (SUI)	20
60. Meli Silvano (SUI)	15
65. Zeman Bohumir (TCH)	12 (lani 23.)
98. Oberstar Miro (JUG)	3
99. Zibler Janez (JUG)	2
101. Cerkovnik Tomaž (JUG)	1

Slalom:

1. Stenmark Ingemar (SWE)	120
3. Križaj Bojan (JUG)	80
23. Kuralt Jože (JUG)	11



Prizorišče paralelnega slaloma v Laaxu



Kranjskogorčani (v kapah) ki naj bi organizirali zaključek pokala doma, so prišli kot gostje v Laax



Ingemar, zmagovalec v paralelnem slalomu v Laaxu

Veleslalom:

1. Stenmark Ingemar (SWE)	125
12. Strel Boris (JUG)	45
15. Križaj Bojan (JUG)	40
22. Kuralc Jože (JUG)	15

Smuk:

24. Vesti Walter (SUI)	20
25. Meli Silvano (SUI)	15



Bojan Križaj in Boris Strel, ob strani serviserja Jur Vogelc in Miran Gašperšič

SP ŽENSKE

Tudi v zadnjih štirih tekmah SP so tekmovalke dosegle dobre rezultate, posebej na zadnjem slalomu v Švici, ko so se kar tri uvrstile med prvih petnajst. Sicer pa so v letošnjem SP osvojile 48 točk, ki so jih dobile Dornigova, Blažičeva, Zavadlavova, Leskovškova in Jermanova in so bile uvrščene 9 x za točke SP. Lani so dosegle 5 točk (samo Zavadlavova — slalom). Dodani so še rezultati zadnjih tekem v SP ter končne uvrstitve.

15. Furano (JPN):

13. 3. 1981 veleslalom

31. Dornig Bojana (JUG)
32. Zavadlav Anja (JUG)

16. Pizol (SUI):

24. 3. 1981 slalom

8. Blažič Nataša (JUG)
11. Dornig Bojana (JUG)
12. Leskovšek Andreja (JUG)
22. Jerman Metka (JUG)

17. Pizol (SUI):

25. 3. 1981 veleslalom

28. Dornig Bojana (JUG)
29. Zavadlav Anja (JUG)

Končne uvrstitve:

41. Dornig Bojana (JUG)	21
49. Zavadlav Anja (JUG)	13
55. Blažič Nataša (JUG)	8
63. Leskovšek Andreja (JUG)	4
74. Jerman Metka (JUG)	2

Slalom:

20. Dornig Bojana (JUG)	21
22. Zavadlav Anja (JUG)	12
26. Blažič Nataša (JUG)	8
34. Leskovšek Andreja (JUG)	4



Johan Setre — Norveška
Tom Levorstad — Norveška
J. E. Bögseth — Norveška

SKOKI

Končne uvrstitve v SP 1980/81 (uvrščenih 84 skakalcev):

6. Saetre Johan (NOR)	142 točk
13. Ulaga Primož (JUG)	66 točk (lani 32.)
16. Bögseth John E. (NOR)	58 točk
21. Levorstad Tom (NOR)	41 točk
31. Samk Josef (TCH)	24 točk
59. Lotrič Rajko (JUG)	9 točk (lani 91.)

TEKI

Najboljšo uvrstitev je dosegel z našimi smučmi Douglas Peterson (USA), ki je bil 18. v Lahtiju (FIN) v začetku marca na tekmi za svetovni pokal.

Najboljši Jugoslovani Ivo Čarman je bil 16. v Bohinju in 35. v Velingradu (BOL) — njegova najboljša uvrstitev v tekmah SP. Od žensk je vedno boljša 15-letna Jana Mlakar iz Kranjske gore, ki je bila 4. v Bohinju med članicami — pa v Volenu na Češkem na 5 km 2. in 9. med 106 tekmovalkami (mladinke) iz 10 držav.

Spodbudni rezultati pa so bili od pionirjev na neuradnem Evropskem prvenstvu v Seefeldnu (AUT) kjer je zmagal Velepec Uroš pri mlajših pionirjih in Smrekar Andreja pri mlajših pionirkah.

dipl. ing. Tone Stare

Smuč so stare tritisoč let

...ocenjujejo starost smuč na tri tisoč let glede na okoliščine, kjer so jih našli.

Prvi sledovi o smučarjih so na različnih krajih severnih dežel vezani v kamen. Originalna podoba lovca — smučarja s kamnitim tolkalom, vrezanega v skalo na otočku Rodoy, je norveški zgodovinar Goto-

rum Gessing ocenil na najmanj tri tisoč let.

Kopija tega smučarja danes krasi glavni vhod smučarskega muzeja v Holmenkollnu nad Oslom.

Prvi pisani vir o smučeh je pri nas zapustil J. V. Valvasor (1641—1693) v svojem znamenitem delu Slava vojvodine Kranjske, kjer opisuje uporabo smuč na Blokah.

Planiški finale v skokih za svetovni pokal

V letošnji sezoni so začeli na naših smučeh skakati nekateri najboljši skakalci. Ker bo nekatere zanimalo, kateri skakalci so to, bom navedel kaj predstavljajo za nas in za skakalni smučarski šport.

Vsekakor moramo poleg jugoslovanskih skakalcev — Primoža Ulage, Mirana Tepeža, Rajka Lotriča, Vasja Bajca ter Marjana Urbančiča, na prvo mesto postaviti norveške skakalce: Johana Setre, Toma Levorstada, Jona E. Bögsetha, Toma Kristiansena in nekaj zelo perspektivnih juniorjev.

veda pa je to povezano z večjimi materialnimi stroški. Vendar pa je tudi razvidno, da se drugače v svetovni vrh ne da prodreti. Verjetno ni potrebno poudarjati, da je to kljub vsemu najbolj učinkovita reklama, pa ne samo za skakalne smuči, temveč za vse proizvode, ki nosijo Elanovo ime.

Da se je ves trud izplačal, dokazuje nekaj izvrstnih rezultatov, ki so jih dosegli tekmovalci na naših smučeh. V tej sezoni imamo dve zmagi v tekmovanjih za svetovni pokal (Primož Ulaga — Tanderbai, Johan Setre — Gstad),



Novinarska konferenca v Kranjski gori pred finalom v Planici

pa je Ulaga dosegel tik pred končnim obračunom finala svetovnega pokala v Planici.

Sama Planica 81 je odločala o končnem zmagovalcu in temu primerno je bila vsa pozornost obrnjena k njej. Pričakovali smo boj za prvo mesto in posredno boj z vremenom, naleti skakalnice, žirijo in ne nazadnje tudi z reditelji prireditve.

Tokrat — to moram omeniti, smo imeli kot ELAN-ovci manj težav z organizatorji, čeprav povsem brez njih ni šlo. Še vedno velja pravilo, da znamo tujce bolj spoštovati kot pa domače. Mi smo imeli v Planici dva cilja. Kot prvi — doseči čim večji športni uspeh in kot drugi — čim bolj uveljaviti naše smuči PC. Danes ko to analiziramo, lahko ugotovimo, da uspeh ni bil popoln. Športni uspeh se nam je — lahko rečemo, izmuznil iz rok, predvsem zaradi zelo težkih pogojev, ki so vladali na skakalnici. Tu mislim predvsem na Primoža Ulago, ki je v vsaki od serij dokazal, da je eden najboljših skakalcev na svetu. No v odločilni seriji pa je v veliki želji, da uspe, naredil napako in skok se mu je povsem ponesrečil. Žal se to dogaja tudi najbolj. Naj omenim le Inauerja

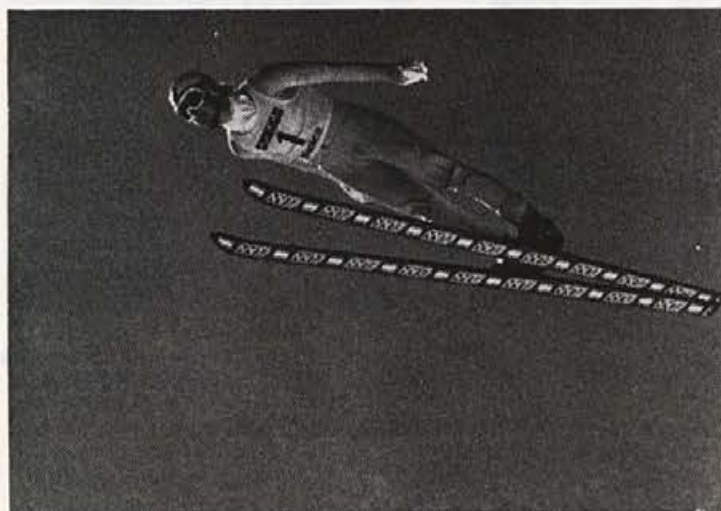
in HG Aschenbacha, katerima se je to zgodilo, ko sta bila v vrhunski formi.

Tudi drugi cilj smo dosegli le delno. S smučmi PC 200 na tekmi mislo smeli nastopiti. Uspela pa nam je demonstracija teh smuč, ki je imela velik odmev, lahko rečemo po vseh deželah, kjer skoke poznajo. Moram navesti veliko pomoč, ki nam jo je nudila naša RTV, ki je Evrovizijski prenos podaljšala za nekaj minut ravno zaradi nas. Seveda pa ne smem pozabiti pohvaliti naša dva skakalca Mirana Tepeža in Vasjo Bajca, ki sta trenutno v JLA. Z njuno pomočjo — dveh odločnih skokov, je naša demonstracija povsem uspela.

Kako je bil videti planiški finale z drugih perspektiv, so več ali manj poročali mediji javnega obveščanja, vam verjetno ni potrebno posebej opisovati.

Roger Ruud ni zmogel moči, da bi v finalu premagal velikega tekmeca Armina Koglerja, ki je na koncu zmagal. Vsi, ki smo spremljali SP v smučarskih skokih, smo si enotni, da je Armin Kogler tisti, ki je končno zmago najbolj zaslužil in postal najboljši skakalec za sezono 1980/81.

B. Dolhar



Naš sodelavec Justin Tone je nastopal v Planici na svetovnem pokalu

Poleg teh pa skačejo na naših smučeh: Josef Samek, Jiri Parma, Josef Vacek in celotna mladinska reprezentanca iz ČSSR, Švicarja Roland Glass in Benito Boneti ter nekaj njihovih mlajših tovarišev in Šved Anders Daun z mladinsko reprezentanco. V drugi polovici sezone sta prestopila na naše smuči Japonec Masahiro Akimoto in Poljak Pjotr Fijas. Kot zanimivost pa naj navedem še Španca Tomasa Cano-ta, ki sicer ni tako kvaliteten, je pa edini španski predstavnik na velikih mednarodnih tekmovanjih. Vsi ti tekmovalci so se udeleževali vseh največjih tekmovanj v letošnji sezoni, tekmovanja za svetovni pokal in svetovno prvenstvo v poletih v Oberstdorfu.

Že iz samega števila je razvidno, da so naše smuči prodrle in ponovno dokazujejo, da v Elanu znamo delati najkvalitetnejše skakalne smuči. Vsekakor moram omeniti servisno službo, ki smo jo uvedli tudi pri skokih in pa da so se tudi sodelavci Instituta nekoliko bolj angažirali na tem področju. Se-

trikrat drugo mesto, dvakrat tretje mesto in večje število uvrstitev med deset ali petnajst najboljših. Omeniti moramo tudi veliki mednarodni zmagi Japonca Masahira Akimota v Saporu na Japonskem, ki sta imeli velik odmev v japonskem športnem svetu. Akimoto je bil tudi sicer najboljši Japonec (rekord skakalnice v Garmisch-Partenkirchenu na zadnji Intersport turneji) dokler se ni poškodoval.

Največji uspeh pa je prav gotovo druga kolajna na Elanovih skakalnih smučeh nasploh in prva na svetovnih prvenstvih. To je bronasta kolajna Norvežana Toma Levorstada na svetovnem prvenstvu v poletih v Obersdorfu. Na koncu naj še omenim velik uspeh Primoža Ulage v Meki smučarskih skokov — Holmenkolnu, kjer je na tekmi — na naših smučeh skočil nov rekord skakalnice, vodil po prvi seriji in na koncu zasedel odlično četrto mesto. Tudi ta uspeh je imel velik odmev v športnih krogih in ime naše tovarne je imelo vidno vlogo. Ta velik uspeh



Hubert Neupert — Avstrija, Armin Kogler — Avstrija, Per Bergeruund — Norveška, Johan Satre — Norveška, Roger Ruud — Norveška

PC-200 nove Elanove skakalne smuči

Vsi, ki se malo zanimajo za skakalni šport, ste gotovo že izvedeli, da smo v ELAN-u pripravili nov tip skakalnih smuči, ki smo jih uradno predstavili na finalu Svetovnega pokala v smučarskih skokih v Planici.

zali določene pomanjkljivosti, predvsem pri doskoku, ker je bila konica smuči premalo toga. Ko smo pomanjkljivost odpravili, sta te smuči testirala tudi skakalca iz naše reprezentance — Tepeš Miran in Bajc Vasja, ki sta bila nad obnašanjem smu-

kar je včasih potrebno za vrhunsko uvrstitev oz. zmago.

Prvotno smo predvidevali predstavitev smuči na Svetovnem prvenstvu v smučskih poletih v Oberstdorfu, kjer naj bi se ELANOVI tekmovalci pojavili z novimi smučmi na tekmovalju.

Predstavniki FIS pa so prepovedali nastopanje s smučmi, ker naj bi kršili pravilo glede prijavljanja novosti pri opremljenosti, ki jih je potrebno prijaviti posebnemu komiteju pri FIS, ki skrbi za opremo.

S takim togim stališčem je FIS dokazala, da ima različne kriterije za različne tekmovalce. Prejšnjo sezono so tolerirali nastop avstrijskih skakalcev na smučeh, ki so bile celo izven dovoljenih norm, ki jih predpisuje FIS. Naše nove smuči v ničemer ne prekoračujejo predpisanih norm s strani FIS za skakalne smuči.

Tudi na finalu Svetovnega pokala v Planici niso smeli naši skakalci uporabljati novih smuči na uradnem tekmovalju.

nju. Čeprav je bil dogovor, da skušamo prodreti s smučmi tudi v tekmovalje, nismo uspeli, deloma tudi zaradi mlačne podpore, ki so nam jo dajali oz. nedajali predstavniki Smučarske zveze Jugoslavije pri ustreznih ljudeh in organih.

Na uradnem treningu in po uradnem tekmovalju na 70-m skakalnici sta z uspešnimi skoki Miran Tepeš in Vasja Bajc dokazovala, da smuči resnično pomenijo napredek v razvoju skakalnih smuči.

Nove smuči smo predstavili tudi na tiskovni konferenci v Kranjski gori, katere so se udeležili predstavniki tiska, trenerji in skakalci na ELANOVIH smučeh. Po uspešni predstavitvi smuči v Planici bomo uredili tudi vse potrebne formalnosti s FIS. Najpomembnejšim nacijskim v skakalnem športu smo že dali smuči za testiranje in lahko upravičeno pričakujemo, da se bodo naše nove smuči pojavile na tekmovaljih v naslednji sezoni.

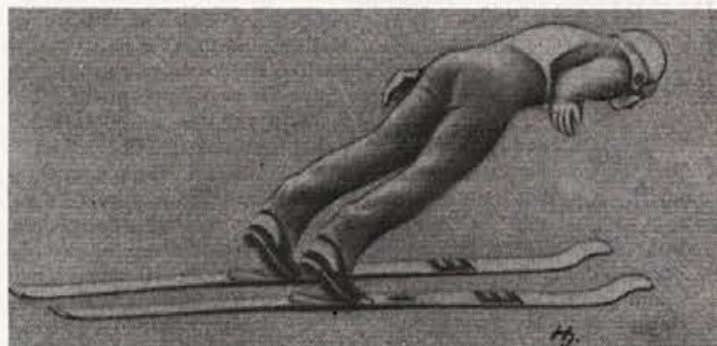
dipl. ing. Primož Finžgar



Sekretar mednarodne zveze za skoke g. PUTZI PEPEUNIG na predstavitvi naših skakalnih smuči

Avtor ideje novih smuči je naš sodelavec Brane Dolhar, ki je kot bivši izkušen skakalec in uspešni delavec na področju tekmovalnega servisa za skoke, združil svoje izkušnje z obeh področij. Spremenjena oblika konice skakalnih smuči, ki se nadaljuje v višini normalne konice smuči v podaljšani del (glej skico), naj bi po prvotni zamisli delovala predvsem v prvi fazi odskoka skakalca in skrajšala čas, ko so smuči »mrtve« in ne tvorijo skupaj s skakalcem aerodinamične celote. Teoretične raziskave problema so pokazale pravilnost nakazane rešitve problema in smo zato pristopili k izdelavi prototipov smuči. Prvi prototipi smuči, ki jih je preizkusil kar avtor ideje sam, so poka-

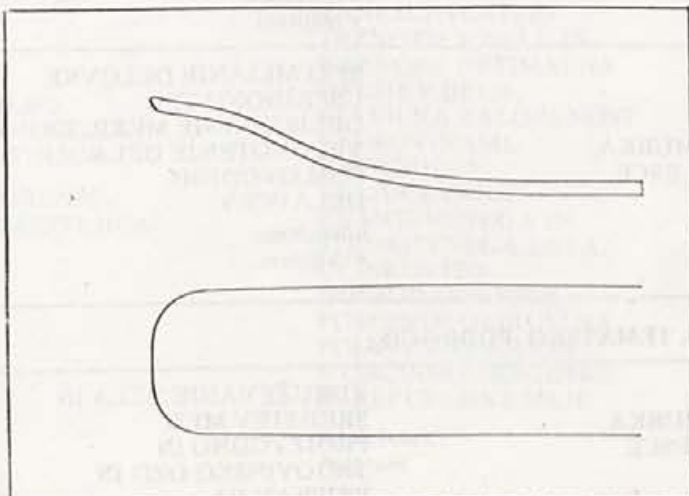
čili v zraku navdušena. Izdelali smo še nekaj parov teh smuči, ki so jih testirali tudi naši tekmovalci na Norveškem. Vsi so ugotavljali predvsem izredno stabilnost smuči v zraku, predvsem v drugem delu skoka, kar predstavlja prispevek k večji varnosti skokov, predvsem v vetrovnem vremenu. Večji zračni upor v predelu konice, pa v fazi leta predstavlja tudi možnost ekstremnejše lege skakalca na smuč, kar naj bi prineslo tudi daljše skoke. Seveda to ne pomeni, da bi lahko slabši tekmovalci s temi smučmi premagovali skakalce v svetovnem vrhu, ki bi uporabljali klasične smuči. Vsekakor pa lahko te smuči skakalcu, ko se jih privadi, v izenačeni konkurenci pripomorejo tisto malo,



Dotacije športnim sekcijam SŠD Elan 1981

Dotacija OZD Elan za leto 1981	210.000.—
— rezervni sklad	7.697.—
— za delitev po sekcijah	202.303.—

Tek. št.	Sekcija	Št. točk	Dotacija 81	Plan 81
1.	smučarska alpska	634,5	16.053.—	18.000.—
2.	smučarska tekaška	521	13.182.—	33.500.—
3.	nogometna	1145	28.969.—	20.500.—
4.	strelska	622	15.737.—	21.450.—
5.	namiznoteniška	248	6.275.—	5.800.—
6.	kegljaška	1498,5	37.912.—	20.000.—
7.	šahovska	1322	33.447.—	16.500.—
8.	košarkarska	382	9.665.—	15.250.—
9.	teniška	217,5	5.503.—	10.000.—
10.	odbojka	1405,5	35.560.—	25.000.—
11.	rezervni sklad	—	7.697.—	24.000.—
12.	SŠD ELAN	8296	210.000.—	210.000.—



Naš prispevek III. kongresu samoupravljalcev Jugoslavije



III. KONGRES
SAMOUPRAVLJALCEV
JUGOSLAVIJE
1981

VSEBINSKA USMERITEV KONGRESA — ZDRUŽENO DELO V BOJU ZA SOCIALISTIČNO SAMOUPRAVLJANJE IN DRUŽBENO- EKONOMSKI RAZVOJ

V prejšnji številki »SMUČINE« smo širše pisali o programu III. kongresa samoupravljalcev Jugoslavije, o predhodnih dveh, o njegovih ciljih in o izboru delegatov.

V tem sestavku pa bo beseda o vsebini razprav, o težah in programskih usmeritvah v regiji in občini in o deležu Elana tretjemu kongresu.

PRVO TEMATSKO PODROČJE

zajema snov:

DRUGO TEMATSKO PODROČJE:

— Samoupravno povezovanje in združevanje na podlagi dohodka, bistveni dejavnik družbene reprodukcije, samoupravnega planiranja in razvoja.

Programska usmeritev koordinacijskega odbora MS ZSS, ki je za I. TEMATSKO PODROČJE PREDVIDEL:

DO: TEMA:

VERIGA
LESCE

PROBLEMI IN DOSEŽENI
REZULTATI V SVOBODNI
MENJAVI DELA MED
DELAVCI TOZD IN
DELAVCI DSSS

nosilec tematske
razprave

TRETJE TEMATSKO PODROČJE:

— Združeni delavci v delegatskem sistemu.

Te teze naj bi predvsem vzpodbudile razprave o aktualnih vprašanjih, ki so pomembna za nadaljnji razvoj samoupravljanja v sleherni sredini. Ne dajejo odgovorov na zastavljena vprašanja, marveč le opozarjajo na aktualne probleme. Odgovore in rešitve bosta ponudila temeljna razprava in kongres sam na podlagi sporočil in razprav delegatov.

Resolucija in sklepni dokumenti bodo tako v veliki meri plod temeljitega dela v tem obdobju, kritične ocene položaja v posameznih sredinah in kvalitetenosti ter vsebinski širini tematskih razprav in sporočil kongresu.

Kot smo že pisali bo poslano iz Slovenije 16 sporočil kongresu. Ta sporočila bodo opredelila nekatera temeljna vprašanja, podala bodo oceno in predlog kako naj se rešujejo.

Republiški koordinacijski odbor za pripravo III. kongresa in regijski in občinski koordinacijski odbori so pripravili sezname tistih TOZD, ki bodo nosilke sporočila za posamezna tematska področja, nosilke tematskih razprav in udeleženke v razpravi na kongresu.

V to niso vključene vse TOZD v naši občini, pač pa so vključene v predkongresne razprave v vseh sredinah rednih programov dela, ki terjajo rešitve.

Na ta način bomo z obravnavo praktičnih ekonomskih in družbenih vprašanj prispevali h gospodarski stabilizaciji.

Odgovornost za pripravo predkongresnih priprav nosijo **družbenopolitične organizacije, samoupravni in poslovodni organi** v posamezni sredini, ki so dolžni organizirati razprave, oceniti položaj, predlagati rešitve in jih posredovati občinskemu koordinacijskemu odboru za pripravo III. kongresa samoupravljalcev Jugoslavije do 20. IV. 1981.

OBLIKE IN MOŽNOSTI
DOHODKOVNEGA
POVEZOVANJA IN
NEPOSREDNE MENJAVE
DELA RAZISKOVALNIH
INSTITUCIJ Z OZD

udeleženec
v razpravi

SUKNO
ZAPUŽE
VEZENINE
BLED

STANJE IN PROBLEMI V
SVOBODNI MENJAVI DELA
V OKVIRU SIS DRUŽBENIH
DEJAVNOSTI (zdravstvo)

udeleženec

v razpravi

HTP
BLED

OBLIKE PRIDOBIVANJA
TER RAZPOREJANJA
SKUPNEGA PRIHODKA
IN DOHODKA TER
OBLIKOVANJE IN SPREJE-
MANJE MERIL ZA
DELITEV OD V SOZD —
DO

udeleženec
v razpravi

PLAMEN
KROPA
ELAN
BEGUNJE

OBLIKOVANJE MERIL ZA
SPREMLJANJE USPEŠNOSTI
DELA TER VREDNOTENJE
KREATIVNEGA DELA,
FIZIČNEGA DELA, DELA
V TEŽKIH POGOJIH

udeleženec
v razpravi

ELAN
BEGUNJE

OBLIKE IN MOŽNOSTI
DOHODKOVNEGA
POVEZOVANJA IN
NEPOSREDNE MENJAVE
DELA RAZISKOVALNIH
INSTITUCIJ V OZD

udeleženec
v razpravi

LIP
BLED

SPODBUJANJE
INVENTIVNEGA DELA,
USTVARJALNOSTI IN
IZNAJDIJSTVA TER
OBLIKOVANJE
USTREZNIH OSNOV IN
MERIL ZA POSEBNA
NADOMESTILA OD NA
TEJ PODLAGI

udeleženec
v razpravi

MURKA
LESCE

SPREMLJANJE DELOVNE
USPEŠNOSTI TER
OBLIKOVANJE MERIL ZA
VREDNOTENJE DELA
POSLOVODNIH
DELAVCEV

udeleženec
v razpravi

II. TEMATSKO PODROČJE:

MURKA
LESCE

ZDRUŽEVANJE DELA IN
SREDSTEV MED
PROIZVODNO IN
TRGOVINSKO OZD IN
PRIPRAV NA

DO:	TEMA:	ALMIRA RADOVLJICA	PRIPRAVLJANJE IN SPREJEMANJE PLANOV ZA SREDNJEROČNO OBDOBJE 1981—1985 NA TEMELJIH SISTEMA SAMOUPRAVNEGA PLANIRANJA KOT DEJAVNIKA EKONOMSKE STABILIZACIJE udeleženec razprave
	OBLIKOVANJE IN SPREJEM SAM. SPORAZUMA O TRAJNEJŠEM POSLOVNEM SODELOVANJU IN ZDRUŽEVANJU DELA IN SREDSTEV NA OSNOVAH SKUPNEGA PRIHODKA, SAM. SPORAZUMA O TEMELJIH SKUPNEGA PLANA IN LETNEGA PLANA NOSILEC RAZPRAVE		
HTP BLED ELAN BEGUNJE	DRUŽBENO EKONOMSKI POLOŽAJ DELAVCA PRI VKLJUČEVANJU V MEDNARODNO MENJAVO DELA IN BLAGA Z VIDIKA ZDRUŽEVANJA DELA IN SREDSTEV ZA SKUPNO USTVARJANJE DRUŽBENIH SREDSTEV udeleženec v razpravi	ALPETOUR — RADOVLJICA KOMUNALNO GOSPODARSTVO RADOVLJICA SAM. KOMUNALNA INTERESNA SKUP. RADOVLJICA	DELOVANJE DELEGATSKEGA SISTEMA V OZD, TOZD, ZD, DPO udeleženec razprave
KZ RADOVLJICA	PREOBRAZBA KMETIJSKIH ZADRUG IZ TRGOVSKIH V PROIZVODNE ASOCIACIJE ZDRUŽENIH KMETOV IN KOOPERANTOV. UREJANJE ODNOSOV MED ZDRUŽENIMI KMETI OZ. MED KOOPERANTI IN KMETI udeleženec v razpravi	KS: BEGUNJE, LESCE, BREZJE	DELOVANJE DELEGATSKEGA SISTEMA V KRAJEVNI SKUPNOSTI — SKUPŠČINI, SVETU, SIS, ZBOR KS, DPO udeleženec razprave
GLG BLED MS — ZSS	UVELJAVLJANJE SISTEMA PLANIRANJA KOT PODLAGA ZA URESNIČEVANJE DOHODKOVNIH ODNOSOV UDELEŽENEC RAZPRAVE nosilec razprave	OBČINSKA DELOVNA SKUPINA	IZKUŠNJE SR SLOVENIJE PRI URESNIČEVANJU SISTEMA ZAMENLJIVOSTI DELEGATA udeleženec razprave
FILBO BOHINJSKA BISTRICA GORENJC RADOVLJICA	ZDRUŽEVANJE DELA IN SREDSTEV NA PODLAGI DOHODKOVNIH ODNOSOV ZA ZAGOTAVLJANJE ZANESLJIVOSTI IN TRŽNOSTI V DELU IN RAZVOJU. OPTIMALNA DELITEV DELA, STABILNA ZALOŽENOST S SUROVINAMI, ENERGIJO, VKLJUČEVANJE ZNANSTVENEGA IN STROKOVNEGA DELA, UČINKOVITO GOSPODARJENJE S POSEBNIM OZIROM NA POJAVE ZAPIRANJA V OBČINSKE, REGIJSKE IN REPUBLIŠKE MEJE udeleženec razprave	ISKRA LIPNICA ZDRAVSTVENI DOM BLED ISKRA OTOČE ALPDOM RADOVLJICA SIS ZA PTT PROMET	POMEN USPOSOBLJENOSTI DELEGATOV ZA OPRAVLJANJE DELEGATSKE FUNKCIJE udeleženec razprave DELOVANJE DELEGATSKEGA SISTEMA V SIS MATERIALNE PROIZVODNJE udeleženec razprave

Ne glede na to, ali je delovna organizacija nosilec ali udeleženec tematske razprave ali pa tudi izven teh, je dolžnost in naloga vseh, da v lastni sredini napravijo analize samoupravnega in družbenoekonomskega delovanja in oceno, s katero lahko pripomorejo k izoblikovanju poročila kongresu.

Iz občine Radovljica bodo izvoljeni trije delegati za kongres:

- iz tekstilne stroke
- iz gostinstva in
- trgovine

Najprej bomo v vseh TOZD evidentirali kandidate.

Koordinacijski odbor občine bo iz teh evidentiranih pripravil izbor možnih kandidatov.

Delegatsko bomo izvolili tri delegate.

V volilnem telesu bo:

- 45 delavcev ZD — (za ELAN: VIDIC MIRAN)
- 10 delavcev DPO obč.
- 7 delavcev SIS
- 3 delavci SoB

65 delavcev skupno

Knafelj Slavko



Zmagovalca svetovnega pokala: Phil Mahre in Marie-Therese Nadig



Dva najboljša smučarja na svetu: Phil Mahre in Ingemar Stenmark

Ob zaključku svetovnega pokala



Najboljši v veleslalomu:
1. Ingemar Stenmark
2. Phil Mahre
3. Aleksander Žirov



Bojan na štartu paralenega slaloma v Laaxu



Serviser Jur Vogeljik med mazanjem Stenmarkovih smučí za paralelni slalom



Naš serviser za skakalne smučí Bojan Jošt



Skakalci — udeleženci svetovnega pokala v Planici, na obisku v Elanu



Johan Setre — Norveška



Tom Levorstad — Norveška



J. E. Bögseth — Norveška, Tom Levorstad Norveška,
Bill Backe — trener — Canada
Benito Boneti — Švica
H. Jörg Sumi — Švica
Johan Setre — Norveška
Marjan Križaj — Jugoslavija

Čolni uspešno na italijansko tržišče

V zaostreni gospodarski situaciji, v kateri smo še posebej zadnje leto in ko je pomemben vsak izvozni dinar, se lahko pohvalimo s precejšnjim izvozom na zahtevno italijansko tržišče. Znano je, da je Italija med prvimi proizvajalci v Evropi in je zaradi tega tamkajšnji potrošnik zahteven in izbirčen. Za izvoz čolnov v Italijo se nam je ponudila firma Vitalco iz Milana, s katero smo že v začetku jeseni sklenili zastopniško pogodbo, v letošnjem letu pa je po nekaterih težavah glede načina transporta posel uspešno stekel. Pogodba je sklenjena za izvoz naslednjih modelov čolnov: GT 080, GT 402, Pasara 490, T 401, S 430 in S 425, obstaja pa možnost prodaje še nekaterih drugih modelov, za kar pa je prav gotovo predpogoj kvaliteta sedaj izvoženih modelov. Glede kvalitete ni pritožb, bilo bi pa potrebno čolne nekoliko polepšati z lesenimi deli in drugimi dodatki, saj italijanski kupec močno ceni estetski videz plovila, celo bolj kot njegovo namembnost.

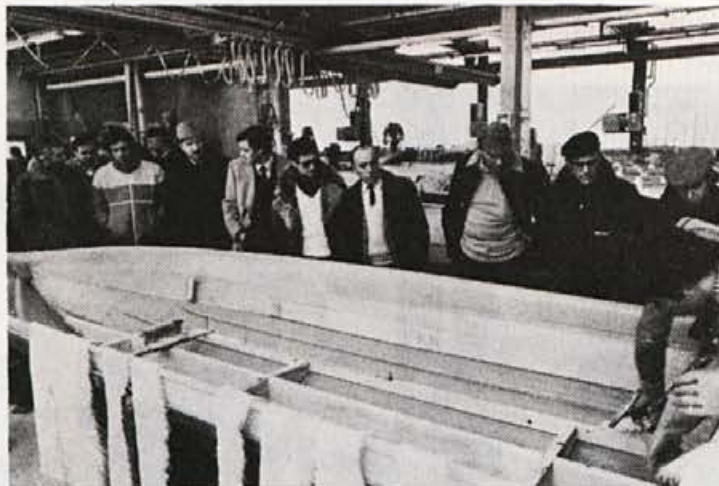
Dne 4. marca letos nas je obiskal predstavnik firme Vi-

talco, gospod Attilio Loro s 35 trgovci (dealerji), ki prodajajo čolne po vsej Italiji, celo na Siciliji. Namen obiska pri nas je bila želja spoznati Elanovo proizvodnjo v celoti, še posebej pa proizvodnjo čolnov. S tem bi trgovci lažje predstavljali Elan na italijanskem tržišču.

Najprej smo jim z diapozitivi predstavili artikole naših treh proizvodnih TOZD in kakor je že običaj, na kratko opisali zgodovino Elana. V proizvodnji smuči so se podrobno zanimali za način izdelave, seveda pa jih je najbolj zanimala proizvodnja čolnov. Celotno kolekcijo smo imeli razstavljen na sproti obrata plastike, žal pa nam je popolno predstavlo nekoliko pokvarilo deževno vreme. Kljub temu pa smo prepričani, da so gosti odnesli dober vtis, to pa je bil tudi naš namen.

Po končanem ogledu proizvodnje smo trgovcem v sejni sobi demonstrirali načine popravil plastičnih čolnov, saj je možnost uspešnega servisiranja čolnov eden izmed važnih pogojev za nakup plovila.

Z gotovostjo lahko trdimo, da je srečanje potekalo tako kot s.no si želeli oboji. Trgovci



Italijanski kupci v montaži čolnov



so bili zadovoljni z našo predstavitvijo, nam pa so še s tem prav gotovo še bolj široko odprle možnosti prodora na italijansko tržišče.

Uspeh obiska se je pokazal že v kratkem času, saj smo že do konca meseca marca izvozili okoli 40% čolnov več, kot je bilo sklenjeno s firmo Vitalco. Zelo ugodno je tudi dejstvo, da je izključena možnost transportnih poškodb, saj vsak teden pripelje v naše skladišče tovarnjak, izdelan posebej za prevoz čolnov. Lastnik, gospod Carlo Linciano, in njegov uslužbenec nakladata čolne z izredno pazljivostjo, ki bi marsikomu služila za vzgled.

S. B.



Posvet z italijanskimi kupci čolnov



Čoln 606 F na preizkusni vožnji



Gostje na skladišču čolnov



Strojna obdelava na čolnih

Še o popisu prebivalcev, stanovanj in gospodinjstev

Med 1. in 15. aprilom bo v Jugoslaviji že peti povojni popis prebivalstva.

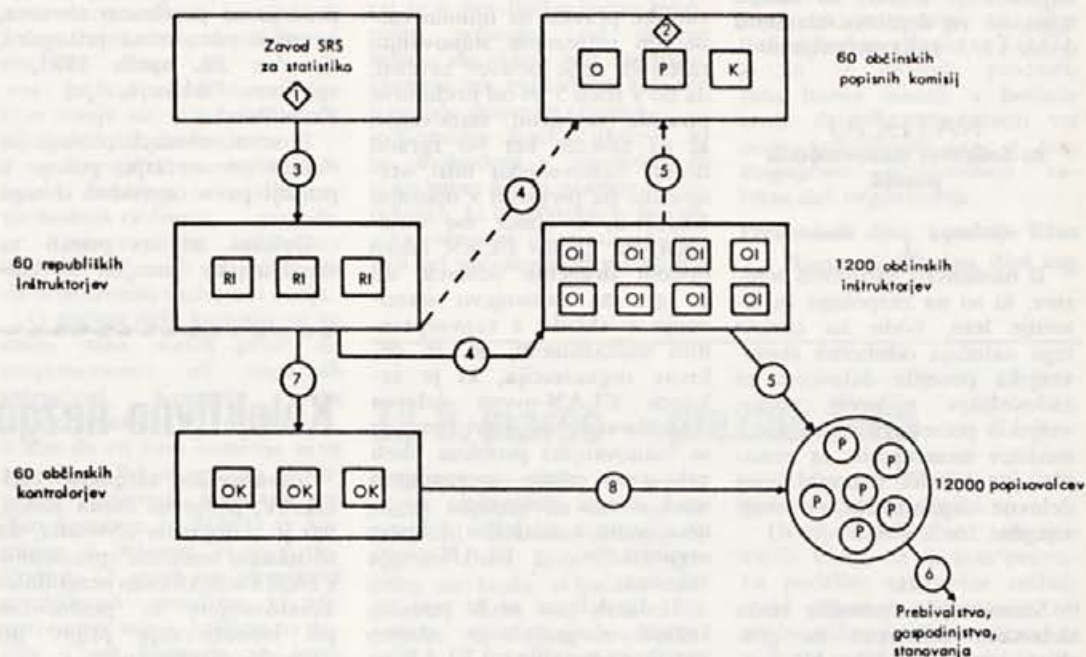
Kot zanimivost naj povemo, da so prvi popis prebivalstva opravili v Sloveniji pred 210 leti v času vladanja cesarice Marije Terezije, ki pa je imel predvsem vojaški namen. Pravi popisi prebivalstva so se začeli šele po letu 1857.

V naši občini skrbi za nemoten potek popisa občinska popisna komisija, ki bo za izpeljavo popisa v 224 okoliših naše občine vključila 150 popisovalcev in od tega dvajset inštruktorjev. Popisovalci nas bodo na domovih obiskovali med 1. in 10. aprilom in zbirali podatke po stanju na dan 31. marca ob 24. uri. Če nas ob prvem obisku ne bo doma, oziroma ne bo nikogar, ki bi lahko dal natančne podatke, bo popisovalec na obrazcu P-11 obvestil gospodinjstvo, kdaj nas bo ponovno obiskal. **Občinska popisna komisija naproša vse občane, da se med 1. in 10. aprilom zadržujejo čim več doma, da bo popis opravljen čim hitreje in kvalitetneje.**

OSNOVNI CILJI POPISA

1. S popisom je treba ugotoviti število prebivalcev v naseljih, krajevnih skupnostih, občinah, republikah in pokrajinah in v Jugoslaviji kot celoti. Poleg tega mora popis nuditi podatke o vitalnih, etničnih, izobrazbenih, migracijskih in drugih značilnostih prebivalstva, po katerih bo mogoče ugotoviti spremembe, ki so nastale od leta 1971, ko je bil zadnji popis. Posebej mora popis dati podatke o prebivalcih, ki se ukvarjajo s kmetijstvom in o spremembah v ekonomski in drugih strukturah delavcev, številu in sestavi začasnih zaposlenih v tujini in njihovih gospodinjstev, ki z njimi živijo, kot tudi

SHEMA ORGANIZACIJE POPISA 1981



28

poročevalec

podatke o nekaterih značilnostih samostojnega osebnega dela v obrti. Ne nazadnje morajo zbrani podatki nuditi osnovo za dolgoročno napoved rasti števila prebivalstva.

Popisovali bodo vse državljane SFRJ, tuje državljane in osebe brez državljanstva, ki imajo prebivališče v SFRJ, četudi bodo ob popisu v tujini; državljane SFRJ, tuje državljane in osebe brez državljanstva, ki imajo prebivališče v tujini, ob popisu pa bodo na ozemlju SFRJ. Popis ne bo zajel diplomatskega osebja tujih konzularnih predstavništev in članov njihovih družin, kot tudi ne stanovanj, ki so last tujih državljanov.

2. Drugi pomemben cilj popisa je zbiranje podatkov o GOSPODINJSTVIH: številu

gospodinjstev kot osnovnih ekonomskih skupnosti, sestavi po številu članov ter številu aktivnih oziroma vzdrževanih članov. Zbrani bodo tudi podatki o velikosti lastnega zemljišča, ki ga gospodinjstvo uporablja, o osnovnih vrstah živine in kmetijskih strojev. Popis bo zajel vsa gospodinjstva stalno naseljena v SFRJ in tista, ki bodo ob popisu začasno v tujini ter skupinska gospodinjstva — skupnosti oseb, ki trajno živijo v zavodih za otroke in odrasle, v samostanih, v bolnišnicah za neozdravljivo bolne.

3. S popisom STANOVANJ želimo dobiti osnovne podatke o številu, velikosti stanovanj, starosti ter opremljenosti in nastanjenosti. Zbrani bodo podatki o stanovanjih, ki se uporabljajo za počitek in rekreacijo, ter nekateri podatki o stavbah, v katerih so stanovanja.

V ta namen bodo popisovalci izpolnjevali 5 osnovnih popisnih obrazcev, za večjo točnost zbranih podatkov pa je zavod za statistiko izdelal pomožno popisnico za osebe na začasnem delu v tujini in člane njihovih gospodinjstev P-1/A, pomožni obrazec za osebe v delovnem razmerju P-1/B — ta obrazec bomo vsi zaposleni dobili izpolnjen od svoje delovne organizacije do 31. marca in ga bomo izročili popisovalcu, ko nas bo obiskal; pomožni vprašalnik P-2/pom. za vpisovanje podatkov o stanovanjih, ki se uporabljajo za počitek in rekreacijo ter nekatere druge pomožne obrazce in sezname za popis.

DA BODO ZBRANI PODATKI ČIM NATANČNEJŠI SI ŽE PREDHODNO, PREDEN VAS OBIŠČE POPISOVALEC PRIPRAVITE POTREBNE DOKUMENTE: pomožni obrazec za osebe v delovnem razmerju P-1/B, matično številko, podatke o površini stanovanja, posestni list itd. Na ta način bo šlo delo veliko hitreje od rok.

Udeleženci popisa hranijo zbrane podatke kot uradno tajnost in se le-ti uporabljajo izključno v statistične namene. Prvi statistično obdelani podatki po popisnih okoliših za naselja, krajeve skupnosti in občino bodo znani konec meseca aprila.

Radovljica 6. 3. 1981
vodja INDOK Majda Odar

POTREBNA SREDSTVA

Z republiškim zakonom so v proračunu zagotovljena sredstva za izvedbo celotnega popisa v skupnem znesku 158.169.866 din. Ta sredstva so razporejena na posamezna leta in sicer: za leto 1980 13.930.000 din, za leto 1981 139.629.866 din, za leto 1982 4.610.000 din, ugotovljena so bila po izdelani metodologiji za izračun potrebnih finančnih sredstev na podlagi cen 1980. Po posameznih glavnih skupinah postavk so stroški taki: popisovalcev 22.570.140 stroški popisovanja 50.070.066



Natečaj za stanovanjska posojila – 1981

Na podlagi določil 18. člena Samoupravnega sporazuma o skupnih osnovah in merilih za reševanje stanovanjskih potreb delavcev v delovni organizaciji ELAN in sklepa komisije za družbeni standard z dne 17. 3. 1981, objavljamo

NATEČAJ za dodelitev stanovanjskih posojil

I.

Iz namensko združenih sredstev, ki so na razpolago za letošnje leto, bodo na osnovi tega natečaja odobrena stanovanjska posojila delavcem za zadovoljitev njihovih stanovanjskih potreb. Skupni znesek sredstev namenjenih za posojila je določil delavski svet delovne organizacije na svoji seji, dne 26. 2. 1981.

II.

Stanovanjska posojila bodo delavcem odobrena za graditev stanovanjskih hiš, za adaptacije stanovanjskih hiš in za nakup stanovanj v osebni lasti delavcev, pod pogoji samoupravnega sporazuma.

Posojila za adaptacije oz. izboljšave stanovanjskih razmer delavcev bodo odobrena pod pogojem, da se pridobi nova stanovanjska površina oz. usposobi slabo ali neuporabno stanovanje za potrebe delavcev in njegove družine.

III.

Najvišji znesek posojila za gradnjo stanovanjske hiše v letošnjem letu je 380.000,— din, za adaptacijo oz. izboljšavo stanovanjskih prostorov je mogoče dobiti največ 1/3 vrednosti zneska za gradnjo, tj. 127.000,— din, za nakup stanovanja pa je mogoče dobiti največ 75% vrednosti stanovanja.

IV.

Ker bodo sredstva za stanovanjsko izgradnjo pridobljena z vezavo sredstev sklada skupne porabe pri LB in Beogradski banki, bodo le te določale tudi rok vračanja in obrestno mero.

V.

Delavec je dolžan izkoristiti dolgoročno posojilo v dveh letih, z odplačevanjem za prične po enem letu od odobritve.

VI.

Pravico pridobiti stanovanjsko posojilo ima delavec, ki poleg vrstnega reda, na podlagi prednostne liste, ki jo bo v skladu s pogoji in merili iz 9. oz. 12. člena samoupravnega sporazuma, sestavila posebna komisija, izpolnjuje še sledeče pogoje:

1. da nima v svoji lasti primerne vseljivega stanovanja ali stanovanjske hiše, razen če gre za posojilo za adaptacijo;

2. da delavec ali njegov zakonec nista imetnika stanovanjske pravice na njunim razmeram ustreznem stanovanju, razen če se je delavec zavezal, da bo v roku 5 let od pridobitve posojila izpraznil stanovanje, ki ga zaseda, ker bo zgradil lastno stanovanjsko hišo, stanovanje pa prepustil v uporabo ELAN-u, s čimer bo omogočil, da ga bo ELAN lahko dodelil drugemu delavcu, ali če gre za zamenjevo stanovanja v skladu s samoupravnim sporazumom, oz. če delovna organizacija, ki je na koncu ELAN-ovega delavca dodelila stanovanje pristane, da se stanovanjski problem obeh zakoncev rešuje sporazumno med obema delovnima organizacijama z udeležbo delovne organizacije ELAN-ovega zakonca;

3. da delavec ni že prej izkoristil dolgoročnega stanovanjskega posojila pri ELAN-u;

4. da predloži dokaz, da je kreditno sposoben, kar pomeni, da je njegov osebni dohodek tudi po odobrenem posojilu za mesečno anuiteto kredita obremenjen samo do 1/3, kar je v skladu z zakonom;

5. da predloži dokaz o lastništvu na zemljišču, na katerem bo gradil (zemljiškoknjižni izpisek), oz. na stavbi, ki jo bo adaptiral;

6. da predloži gradbeno dovoljenje za gradnjo stanovanjske hiše ali potrdilo pristojnega organa, da za nameravano adaptacijo oz. rekonstrukcijo gradbeno dovoljenje ni potrebno;

7. da predloži predračun za nameravana dela;

8. da nameravana gradnja ni v nasprotju z delavčevimi stanovanjskimi potrebami;

9. da se zaveže ostati v delovnem razmerju pri ELAN-u najmanj polovico dobe, kolikor znaša doba vračanja posojila;

10. da se zaveže zavarovati nepremičnino pri zavarovalnici in zavarovalno polico vinkulirati v korist ELAN-a;

11. da namerava posojilo v skladu z namenom iz samoupravnega sporazuma uporabiti tako, da bo gradil hišo oz. kupil stanovanje na območju občine Radovljica do vklj. Bohinjske Bele, ali Jesenic do vklj. Hrušice, ali približno enakih območjih okrog sedežev poslovnih enot v drugih republikah;

12. da navede v prošnji svoje stalno prebivališče, kjer tudi dejansko prebiva in pod pogojem, da ne prebiva brez pravnega naslova (da ni na-

silno vseljen) v prostoru, ki se ne šteje za stanovanje.

VII.

Delavci zainteresirani za stanovanjska posojila naj vložijo prošnje na posebnem obrazcu, z vsemi potrebnimi prilogami, do dne 20. aprila 1981, v splošnem sektorju, pri tov. Zofki Polak.

Posebni obrazci prošnje se dobijo pri vratarju, priloge k prošnji pa so razvidne iz tega obrazca.

Delavci, ki so prosili za stanovanjsko posojilo že lan-

sko leto, pa jim posojilo zaradi omejenih sredstev ni bilo dodeljeno, naj k lanski prošnji vložijo samo nove priloge, tj. vinkulacijsko potrdilo, potrdilo o osebnih dohodkih prosilca in vseh zaposlenih družinskih članov, potrdilo o premoženjskem stanju in potrdilo o številu družinskih članov.

Prošnje in potrdila, ki bodo vložena po navedenem roku, ne bodo obravnavane.

Za morebitne informacije se obrnite na tov. Zofko Polak.

Blaž Jakopič, dipl. iur.

Kolektivno nezgodno zavarovanje

Zavarovalna skupnost TRIGLAV, poslovna enota Kranj, nas je z dopisom obvestila, da so nastale nekatere spremembe v zvezi s kolektivnim nezgodnim zavarovanjem in postopkom pri izpolnjevanju prijav pri nezgodnem primeru.

Poleg obrazložitve predlaganih sprememb bi ob tej priliki izkoristili tudi priložnost, da ponovno seznanimo vse člane delovne organizacije o najbistvenejših značilnostih tega zavarovanja:

1. V naši DO so vsi delavci kolektivno nezgodno zavarovani za primer nesreče pri delu ali izven dela. Jamstvo velja za teritorij celega sveta.

2. Vsak član DO plačuje mesečno 30,00 din, za to mesečno premijo pa v primeru nesreče dobi dnevno odškodnino 47,05 din (koledarski dnevi). Poleg dnevne odškodnine ima poškodovanec v primeru invalidnosti pravico do odškodnine v višini 94.120,00 din (100 % invalidnost), v primeru smrti pa dobijo zakoniti dediči odškodnino v višini 47.060,00 din.

Dnevna odškodnina se izplača po zaključku zdravljenja največ do 200 dni za posamezni nezgodni dogodek.

3. V primeru, da ima nekdo več zavarovanj, prejme odškodnino iz vseh zavarovanj, saj eno zavarovanje ne izključuje drugega. Vendar pa moramo poudariti, da pri življenjskem zavarovanju ni vključena dnevna odškodnina, zato v slučaju nezgode pripada zavarovancu odškodnina le v primeru smrti ali trajne invalidnosti. Zavarovancu pa ne pripada odškodnina, če je bil zavarovanec ob času nezgode pod vplivom alkohola ali če kot voznik nima voznškega dovoljenja.

4. Pri reševanju nezgodnih primerov se večkrat dogajajo primeri, da zavarovalnica dobi

prijava nezgodnih primerov, ki se po pravilniku zavarovalnice ne smatrajo kot nezgoda oz. nesreča, temveč kot bolezen. Najpogostejše so to bolečine v križu in vnetje kit ali ovojnic. V takih primerih zavarovalnica ne izplača odškodnine.

5. Pri kolektivnem nezgodnem zavarovanju zavarovalnica izplača dnevno odškodnino do 200 dni bolovanja. Zaključno zdravniško spričevalo po novem ni potrebno za dnevno odškodnino iz razloga, ker zavarovalnica že s potrdilom o dolžini bolniškega staleža izplača odškodnino do zneska 10.000,00 din. Zdravniško spričevalo je potrebno samo v primeru, če gre za ugotavljanje invalidnosti poškodovanca.

Eventualnejše dodatne informacije lahko dobite pri Zavarovalni skupnosti TRIGLAV ali pri službi varstva pri delu v Elanu, (tov. Zajc Bojan).



Matija Ljubek, olim. zmagovalec v kanuju — v Elanu.

Disciplinska komisija – to smo mi sami!

(NE) DISCIPLINA V ELANU

Nedisciplina ni ravno tema, ki bi se pogosto našla na straneh tovarniškega glasila, pa vseeno menim, da bi o njej morali pisati, ker je pri nas prisotna tako kot v vsaki drugi delovni organizaciji. Ta neinformiranost pogosto pripelje do napačnih predstav in zaključkov, zato bom na kratko opisal delo disciplinske komisije, ki je en član v verigi tistih, ki bi morali direktno ali indirektno skrbeti za disciplino.

Disciplinska komisija je v zadnjih 9. mesecih imela 5 sej, na katerih so obravnavane kršitve delovnih obveznosti v obdobju približno enega leta. Komisija je obravnavala 64 primerov kršitev delovnih obveznosti. Nekateri delavci so se pojavljali pred komisijo dvakrat ali celo trikrat, tako da lahko ocenimo, da je dejansko 5% zaposlenih v Elanu bilo klicanih na seje disciplinske komisije.

Razen pri enem primeru je pri vseh ostalih komisija ugotovila, da gre za kršitev delovnih obveznosti in je izrekla naslednje disciplinske ukrepe:

28-krat opomin

23-krat javni opomin

1-krat razporeditev na druga dela in naloge

11-krat prenehanje del. razmerja (dokončno in pogojno)

V več primerih so delavci morali plačati tudi določene odškodnine.

Na sklep komisije so se na delavski svet v predvidenem roku pritožili trije delavci. Dvema delavcema je spremenil sklep disc. komisije in izrekel disc. ukrep v drugi obliki, v enem pa je potrdil sklep disc. komisije.

Odnos do discipline ni v vseh TOZD enak, kriteriji za prijavo kršitve delovnih obveznosti pa tudi ne, tako da ne moremo reči, da je v TOZD iz katerega je največ prijav, tudi najslabša disciplina.

V primerjavi na število zaposlenih je največ prijav iz TOZD Smuči in TOZD ŠO (8,4%) najmanj pa iz TOZD Trgovina in DSSS (0 oz. 2,7%).

Po TOZD je bilo obravnavano naslednje število prijav:

37 – TOZD Smuči

13 – TOZD ŠO

3 – TOZD Plastika

4 – TOZD Vzdrževanje

2 – TOZD Inštitut

0 – TOZD Trgovina

4 – DSSS

Disciplinski ukrepi so bili izrečeni zaradi naslednjih glavnih kršitev delovnih obveznosti:

— neopravičena odklonitev dela v podaljšanem del. času,

— enodnevni neopravičeni izostanek z dela,

— zapuščenje del. mesta brez odobritve predpostavljenege,

— neopravičeni izostanek z dela 2 dni zaporedoma in več dni,

— prihod na delo v vinjenem stanju oz. pitje alkoholnih pijač med del. časom,

— kazenje v prostorih, kjer to ni dovoljeno iz požarnovarnostnih razlogov,

— neopravičena odklonitev izvršitve delovnih nalog, ki jih da neposredno nadrejeni vodja.

O načinu dela komisije se ve malo, zato včasih pride do nesporazumov ali napačnih tolmačenj. Komisija nima stalne članice, je petčlanska, s tem da en član komisije ni iz ELAN-a. Pri obravnavi je obvezno prisoten najmanj en član komisije iz TOZD iz katerega je delavec, ki je v postopku. O sejah so obveščeni predstavniki sindikata, ki prisostvujejo seji v kolikor to želijo. Člani komisije so torej člani kolektiva Elan, večinoma tudi iz neposredne proizvodnje in je zmotno misliti, da komisija sestavlja neka posebno izbrana skupina ljudi. Obenem je treba vedeti, da se pri odločanju o ukrepih mora komisija držati določil pravilnika, ki smo ga sprejeli vsi delavci, drugače pa ne bi izpolnila naloge, ki je pred njo postavljena.

Pri delu se komisija pogosto sreča s primeri, ko delavci, ki so klicani zaradi kršitve del. obveznosti, ne poznajo teh obveznosti. Delno je to posledica določene domačnosti oz. popuščanja pri izvajanju določil pravilnika o del. razmerjih v praksi, ki se potev močjeje takrat, ko se nadrejeni hoče ali mora ravnati po pravilniku.

Nekateri delavci v svojo obrambo navajajo primere drugih delavcev, ki niso bili prijavljeni oz. primere zastojev v proizvodnji za katere nihče ne odgovarja. Komisija se ne more spuščati v obravnavo takšnih primerov, obenem pa ugotavlja, da se delavci premalo poslužujejo možnosti, da v teh zadevah razpravljajo na delovnih skupinah in del. svetih, kjer na ta vprašanja lahko dobijo ustrezne odgovore.

Nekaj primerov je, da nadrejeni ne prijavlja redno kršitve del. obveznosti delavca, ko pa ga enkrat le prijavi se pričakuje takoj oster ukrep komisije. To seveda v večini primerov ni mogoče, ker komisija kot prvo ugotavlja, ali je delavcu že kdaj prej bil izrečen disciplinski ukrep.

Na delo komisije so včasih pripombe, da se ukrepi izrekajo

prepočasi in da je njihova učinkovitost zaradi tega manjša. Disciplinska komisija se ne more sklicevati kot druge komisije (včasih kar po telefonu), saj je v pravilniku točno predpisan postopek od prijave kršitve do sklica seje komisije, obenem pa vsak sklic zahteva temeljito pripravo gradiva.

Komisija izreka ukrepe, ki so predvideni v pravilniku in si ne more lastiti pravice pri izrekanju, ki ne izvirajo iz pravilnika, obenem pa mora upoštevati cel niz okoliščin pri obrav-

navi, tako da če to vemo, odpadejo pripombe, da so ukrepi komisije premali oz. premalo učinkoviti.

Celoten postopek od prijave kršitve do izdajanja končnega sklepa o disc. ukrepu je precej zamuden in nas precej stane, same kršitve delovnih obveznosti pa potegnejo za sabo tudi indirektno škodo za TOZD, ki jo ni mogoče povrniti, zato bomo morali v bodoče svoje delovne obveznosti vsi boljše izpolnjevati, saj s tem dvigujemo učinkovitost celotne del. organizacije.

Predsednik disc. komisije Elan
Krmpotić Mladen, dipl. ing.

Za 8. marec – praznik žena

Lenin je leta 1921 ob osmem marcu zapisal, da ni mogoče uresničiti delavske države, če v javno delo, življenje in politiko ne bodo vključene tudi delavke. Zato naj delavci in delavke v svojem revolucionarnem boju manifestirajo zavest, da le v lastni in skupni razredni borbi za socializem lahko dosežejo tiste materialne in družbene pogoje, ki bodo ženskam omogočile, da bodo lahko delale, politično odločale, ne da bi se jim zaradi tega bilo potrebno odreči svojemu materinstvu. To je obenem pomenilo, da se delavke ne borijo le za pravno izenačevanje s pravicami moških.

Tudi v letošnjem jubilejnem letu ob 40. obletnici vstaje jugoslovanskih narodov in narodnosti, se spominjamo 8. marca kot simbola boja delavskega razreda za politično, družbeno in ekonomsko enakopravnost žensk. Pri nas danes povezujemo ta boj s prizadevanji za nadaljni razvoj samoupravnih družbeno-ekonomskih odnosov, v katerih postopoma in vztrajno rešujemo vse tisto, kar je še ovira

za delavca in delavko pri delu, upravljanju in v družbi.

Družbenopolitične organizacije Elana so ob tem prazniku podelile nekaterim zaslužnim delavkam priznanje ob mednarodnem dnevu žena za njihovo uspešno in dolgotrajno delo in sodelovanje v samoupravljanju. Nismo pozabili tudi na naše bivše sodelavke – borke, ki so že v pokoju in so aktivno sodelovale v revoluciji in nadaljevale svoje delo v naši delovni organizaciji.

Repe Minka (nabava), Hrvat Vida (skupne službe), Hrvat Kati (smuči), Ščančar Rezka (kovinska), Polak Zofka (skupne službe), Kelih Nataša (skupne službe), Ozmeč Ema (športna orodja), Palavestrić Milena (smuči), Mrak Angela (smuči), Nadižar Marija (smuči), Perko Anica (smuči), Jagodić Milka (trgovina), Zupan Ivanka (sedlarska), Brejc Ivanka (lesna), Gašperin Marija (borka), Skopce Anica (borka), Škrbec Francka (borka), Jagodić Francka (borka), Mikić Frančiška (borka).

ČESTITAMO!

RADEVIĆ JOSIP



Čestitke učencev osn. šole za dan žena

Smuka s potnimi listi

**KANIN BO KMALU VABIL
NA SMUKO BREZ MEJA
IN S POTNIMI LISTI**

V naši Smučini smo že objavili tehnične karakteristike prve tri sedežnice ŠKRPI na Kaninu in v Jugoslaviji na sploh.

Svečana otvoritev te tako pomembne pridobitve na naših smučiščih v letošnjem letu je bila 12. 3. 1981, ob prisotnosti številnih predstavnikov belih poljan iz Slovenije, pa tudi iz sosednje Italije.

Že dolgo let namreč obstaja projekt povezave kaninskih smučišč s smučišči na italjanski

strani, kjer je znani smučarski center, ki ga vodi družba Isa-Nevea. Detaljni projekti so v izdelavi, in če bi se našla ustrezna finančna sredstva bi bilo mogoče tehnično v dveh letih povezati oba smučarska središča v en sam smučarski »raj«. Ker pa to po sedanji praksi verjetno ne bo mogoče, lahko realno pričakujemo, da se bodo prvi smučarji s potnimi listi šele v zimski sezoni 1984/85 smučali na prostranstvih Kanina, ki bi se s to povezavo razvil v enega največjih smučarskih centrov v Sloveniji.

JOŽE BALANT
DIPL. ING.



Projekt PULZNE KROŽNO KABINSKE ŽIČNICE, bodoče povezave med nihhalno žičnico na italijanski strani Kanina in sedežnico PREVALA na jugoslovanski strani.



OSNOVNA ORGANIZACIJA SINDIKATA

Podeljuje ob mednarodnem dnevu žena

PRIZNANJE

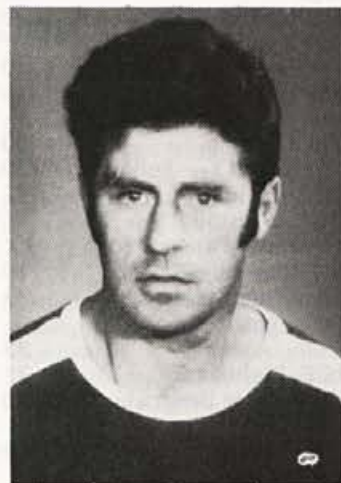
Tovarišici

- za aktivno revolucionarno sodelovanje v delavskem gibanju
- za neposredno udeležbo v ljudski revoluciji,
- za prizadevanje pri obnovi porušene domovine in izgradnji ljudske oblasti,
- za sodelovanje pri razvoju samoupravnih odnosov,
- za dolgoletno družbenopolitično ustvarjalno delo



Švedski kupci pri ogledu proizvodnje





DEŽMAN JOŽE je v Elanu zaposlen od leta 1960, se pravi, že polnih 21 let. Od začetka, do leta 1962 je bil skladiščnik gotovih izdelkov, zdaj pa je vseskozi vodja skladišča surovin.

Sam pravi, da ni dobro, da je toliko let na istem delovnem mestu, pa takoj zopet doda, da pa so v tem času na tem delovnem mestu ki ga opravlja, nastale bistvene razlike v naravi dela, vzporedno z modernizacijo proizvodnje, se je v skladišču surovin tudi marsikaj spremenilo na bolje. Predvsem misli na delo v povsem novem skladišču surovin, ki je organizacijsko zelo izpopolnjeno.

Jože Dežman je vesten delavec, tako pri rednem delu, kot tudi pri športu izven delovnega časa. Prav zato je tako popularen. Njemu nikdar ni bilo škoda časa in naporov ter žrtev za dosežek postavljenih ciljev in nalog pri gojitvi različnih panog športa. S pravo gorenjsko zagnanostjo se je vseskozi loteval dela na tem področju. Sicer malo hudomušno pripominja, da je zraven povsod tam kjer je veliko dela — pa nič denarja! To pa bo tudi držalo.

Že s četrtnim letom je začel smučati v takratnih slabih pogojih. Zavijanja med koli se je naučil šele, ko je prišel v Elan in to s pravo smučarsko opremo. Vzor sta mu bila Cvenkelj Franc in Bohinc Janez. Tako se je z leti razvil v dobrega tekmovalca v alpskih disciplinah, tako, da je skoraj vedno nastopal na lesariadah, občinskih prvenstvih in drugih tekmovanjih v Elanovi reprezentanci. Nekaj let se je posebej posvetil še skakalnemu športu kot član SK Radovljica.

Nogomet je bil in je še njegova športna disciplina. Začel je pri NK Lesce kot igralec in kasneje tudi kot funkcionar. Bil je celo tajnik in tehnični vodja kluba. Napravil je in-

štruktorski tečaj in je od leta 1975 do 1978 uspešno treniral mladince. Takrat je bilo v Gorenjski regiji ca. 18 mladinskih nogometnih ekip, ki pa so jih »Portoroški sklepi« leta 1976 popolnoma razbili. Ti sklepi so prepustili organizacijo občinam in tako je bilo to sprejemljivo le v kranjski občini, kjer je veliko klubov, v drugih pa je vse skupaj razpadlo. Tako tudi v radovljiški občini, ki danes nima niti ene mladinske ekipe.

Prav na ta sklep se Jože še danes huduje. Tudi v Elanu že dolga leta igra kot standardni igralec pri nogometni sekciji SSD.

Izredno trdoživo se je vključil tudi v vodni šport pri nekdanji sekciji sindikalnega športnega društva, ki je gojila smučanje na vodi. Zdaj je že skoraj deset let to samostojni »Vodni smučarski klub« — VSK pod pokroviteljstvom Elana. Posebno v prvih letih je postal aktivni tekmovalac in je na državnih, republiških in drugih tekmovanjih bil v skokih med tremi najboljšimi v Jugoslaviji. Na tekmah v slalomu in figurah pa je bil med prvimi desetimi najboljšimi.

Zdaj je pri VSK še vedno aktiven, že 4 leta je podpredsednik kluba. Pravi, da so do nedavnega bili steber VSK vodilni strokovni delavci Elana, zdaj pa so to spustili iz rok drugi garnituri. Kljub temu pa je VSK Elan še vedno med tremi najmočnejšimi vodno-smučarskimi klubi v državi, z mnogimi člani — državnimi reprezentanti, čeprav so pogoji za gojitev tega športa na Gorenjskem slabi, saj imajo v letu le tri mesece letne sezone na vodi, v primerjavi z drugimi klubi v državi, ko imajo sezono pol leta ali še več. Zanimivo je to, da se ta zvrst športa ne goji sistematično ob Jadranski obali kjer so pogoji najboljši. Tam to počenjajo le v turistične namene.

Kot Gorenjec je bil Jože Dežman eden prvih navijačev hokejskega kluba Jesenice. Ko pa se je ustanovil hokejski klub na Bledu, z dograditvijo igrišča, pa je tam postal aktiven igralec. Zadnji čas opravlja bolj funkcijske naloge, saj je že štiri leta gospodar kluba, kar mu odvzame mnogo časa in povzroča velike skrbi.

Ko vso to njegovo športno zagnanost združimo, lahko ugotovimo, da je malo takih športnih entuziastov kot je Jože Dežman in da je imel uredniški odbor prav, ko ga je izbral za našo rubriko popularnih sodelavcev.

Knafelj Slavko

Zimsko tekmovalje gasilcev

ELAN : BPT Tržič

V nedeljo, 8. marca 1981 smo imeli gasilci tekmovalje na smučišču v Mojstrani. V izredno lepem sončnem vremenu se je zbralo iz obeh društev 53 članic in članov.

Tekmovali smo v veleslalomu 2 vožnji, smuk in gumi smuk. Proge za vse discipline so bile dobro pripravljene, tako da ni bilo nobenega izpada tekmovalcev. Vse tri discipline skupaj so štejele za kombinacijo ter skupno za prehodni pokal. Tako kot prejšnja leta, smo bili gasilci iz Elana tudi letos boljši, vendar je bila borbenost za boljši rezultat, na obeh straneh izkoriščena do zadnjih moči.

Rezultati po posameznih disciplinah:

VSL ženske: (3 tekmovalke)

	točk
1. Bulovec Tinca	Elan 103,2
2. Valant Ivanka	Elan 190,2
3. Lavrič Marija	Elan 273,9

VSL moški: (32 tekmovalcev)

1. Mikič Lado	Elan 66,8
2. Hrovat Danilo	Elan 74,3
3. Langus Slavko	Elan 75,7

Smuk ženske: (3 tekmovalke)

1. Bulovec Tinca	Elan 41,0
2. Valant Ivanka	Elan 71,0
3. Lavrič Marija	Elan 87,9

Smuk moški: (32 tekmovalcev)

1. Mikič Lado	Elan 29,8
2. Hrovat Danilo	Elan 31,4
3. Dobida Janez	Elan 31,9

Gumi smuk ženske: (15 tekmovalk)

1. Klazan Andža	BPT 23,5
2. Bulovec Tinca	Elan 25,8
3. Banovič Nada	BPT 26,8

Gumi smuk moški: (35 tekmovalcev)

1. Eržen Franc	Elan 17,0
2. Jurkič Boro	BPT 17,5
3. Blažič Franc	Elan 17,5

Benedik Jože je bil tudi najstarejši udeleženec tekmovanja. Obenem pa naj bo svetel vzgled mlajšim, da s trdno voljo človek lahko sodeluje povsod, čeprav je že v letih.

Kombinacija ženske: VSL, SK, gumi smuk: (3 tekmovalke)

1. Bulovec Tinca	Elan 170,0 točk
2. Valant Ivanka	Elan 310,3 točke
3. Lavrič Marija	Elan 395,8 točk

Kombinacija moški: VSL, SK, gumi smuk (29 tekmovalcev)

1. Mikič Lado	Elan 115,6 točk
2. Hrovat Danilo	Elan 123,7 točk
3. Hrovat Janez	Elan 128,9 točk

Dvojna kombinacija:

1. Perko Vili	BPT 138,2 točki
2. Jurkič Boro	BPT 148,5 točk
3. Babič Silvo	BPT 159,3 točke

Ekipno:

1. ELAN	627,3 točke
2. BPT	708,3 točke

Langus Slavko

ELAN

Elan je tarča obiskov skupin

OBISKI ELANA V LETU 1980

(Poslovni obiski niso v seznamu)

Datum:	Kdo:	Število:
11. 2. 1980	Tuji vojni attacheji v Jugoslaviji	40
12. 2. 1980	Športni funkcionarji iz mesta Pezaro, Italija	10
29. 2. 1980	Čehi (iz Bohinja)	40
12. 3. 1980	Novinarji (7 tujih) s spremstvom članov komiteja za informacije SRS	21
14. 3. 1980	Vodje hokejskih reprezentanc, predstavniki Hokejske zveze Jugoslavije in Slovenije ter GZ Slovenije	20
17. 3. 1980	Predstavniki kitajske hokejske reprezentance, predst. Hokejske zveze Jugoslavije in Slovenije	25
19. 3. 1980	Učenci iz Murke, Lesce	30
22. 3. 1980	Švedski turisti	40
11. 4. 1980	Člani SO tovarne AERO, Celje	45
11. 4. 1980	Člani komisije za jadralni šport pri letalski zvezi Jugoslavije	10
18. 4. 1980	Visoka ekonomska komercialna šola, Maribor	80
18. 4. 1980	Šolski center za blagovni promet, Kranj	51
23. 4. 1980	Društvo inženirjev in tehnikov lesarstva Gorenjske in Društvo inženirjev in tehnikov lesarjev in gozdarjev, Bled	75
23. 4. 1980	Študentje VEKŠ, Novi Sad	100
10. 5. 1980	Smučarska gimnazija, Škofja Loka	75
15. 5. 1980	Učenci I. letnik Tekstilni center, Kranj	40
23. 5. 1980	Direktorji administrativnih šol Slovenije	45
27. 5. 1980	Lesna šola, Škofja Loka	85
27. 5. 1980	Švedi	8
30. 5. 1980	Italijanski general Nicola Chiari s spremstvom	20
3. 6. 1980	Predsednik Bosne in Hercegovine s spremstvom	10
5. 6. 1980	Študentje iz Zap. Nemčije — gostje TD Lesce — Šobec	15
6. 6. 1980	Učenci osnovne šole Stane Žagar, Kranj	82
7. 6. 1980	VEKŠ Maribor — sekcija Kranj	40
13. 6. 1980	Namestnik rep. sekretariata za notranje zadeve, kriminalistiko in kriminalistični inšpektorji rep. sekretariata	25
16. 6. 1980	Novinarja lista WINDSURFING iz Stocholma	2
27. 6. 1980	Srečanje varnostnih delavcev SRS v Elanu	50
28. 6. 1980	Gasilci LIPA iz Ajdovščine	40
30. 6. 1980	Brigadirji Gorenjske	130
1. 7. 1980	Gimnastična šola iz Romunije	11
3. 7. 1980	Namestnik predsednika Bolgarske vlade s spremstvom	12
18. 7. 1980	Planinska zveza Slovenije	35
18. 8. 1980	Predstavniki občin iz Slovenije — gostje IS Obč. Radovljica	40
23. 8. 1980	Delavci tovarne METKA, Kozje	70
26. 8. 1980	Obisk vajencev (novosprejetih) in staršev	15
9. 9. 1980	Šola za poslovodne kadre v Škofji Loki	40
10. 9. 1980	Republiški sekretarji za LO	40
19. 9. 1980	Delovni invalidi iz tovarne IMPOL, Slovenska Bistrica	60
20. 9. 1980	ALPINA, Žiri	80
25. 9. 1980	Republiški center za obrambno usposabljanje udeleženci seminarja — Poljče	35
1. 10. 1980	Sekretarji in člani sekretariata za notranje zadeve iz vseh republik	25
9. 10. 1980	Član komisije za podelitev nagrade AVNOJ in predstavnik GZ Slovenije	2
10. 10. 1980	Člani delovne organizacije HMEZAD, Žalec	50
11. 10. 1980	IGD JELOVICA, Škofja Loka	25
16. 10. 1980	Bolnica, Begunje	20
22. 10. 1980	Učenci osn. šole Veljko Vlahovič, Velenje	62
23. 10. 1980	Predsednik poslovnega odbora Jugoslavije tov. Tomo Granfil in pomočnik tov. Šiška	2

23. 10. 1980	Elektrotehniška šola, Ljubljana	90
30. 10. 1980	Sindikalna delegacija iz Baden-Württemberga	35
4. 11. 1980	Šolski center — Republiškega sekretariata za notranje zadeve Ljubljana-Tacen	50
8. 11. 1980	Masovni ogled Elana	515
8. 11. 1980	Obč. sindikalni svet Ljubljana-Moste-Polje	30
18. 11. 1980	Udeleženci seminarja za SLO — Poljče	30
26. 11. 1980	Poklicna lesna šola Škofja Loka	62
4. 12. 1980	Lilo Aleksander, prvi namestnik Todora Živkova v spremstvu ambasadorja Bolgarije in predst. IS Slovenije	10
6. 12. 1980	Člani ZK Skupščine občine Kranj	33
6. 12. 1980	Člani sind. Borovlje — gostje obč. sindikata iz Tržiča	35
6. 12. 1980	AUTOCOMMERCE, Ljubljana	35
26. 12. 1980	Člani ekonomske fakultete iz Beograda	40
Skupno obiskovalcev		2.960

OBISKI ELANA JANUAR—MAREC 1981

Datum:	Kdo:	Število:
7. 1. 1981	Delegacija Ministrstva za šport iz Belorusije	6
8. 1. 1981	Predstavniki vzhodnoevropske TV in predstavniki TV Ljubljana	45
10. 1. 1981	Odbojkarji — avstrijski državni prvaki z Dunaja	30
15. 1. 1981	Sekretar obč. komiteja CK in vodja INDOK centra občine Domžale	2
19. 1. 1981	Načelnik komande vojnega letalstva general Tus in generalni dir. Zvezne uprave kontrole letenja tov. Marković	10
21. 1. 1981	Člani seminarja za SLO — Poljče	50
26. 1. 1981	Obisk grupe COLMAR, Italija	35
30. 1. 1981	Lesno ind. podjetje BELIŠČE	40
30. 1. 1981	Sovjetska mladinska alpska reprezentanca	15
11. 2. 1981	Udeleženci evropskega kongresa esperantistov železničarjev	45
16. 2. 1981	Ameriški smučarji (mladinci)	57
18. 2. 1981	Predstavniki ZTKO Radovljica	20
18. 2. 1981	Novinarji iz Velike Britanije	25
26. 2. 1981	Konzul RIHARD REDMOND ZDA iz Zagreba	1
3. 3. 1981	Pravna fakulteta, Novi Sad	40
4. 3. 1981	Proizvajalci čolnov firme VITALCO, Italija	35
5. 3. 1981	Vojaki in starešine Ljubljanske armadne oblasti (smučarji v Bohinju)	250
19. 3. 1981	Skakalci — udeleženci svetovnega pokala v Planici	100
23. 3. 1981	Osnovna šola LEDINA, Ljubljana	66
	— Švedski turisti (12 x 100)	1.200
Skupno		2.072



Naši zastopniki iz Jugoslavije na posvetu v Elanu

TOZD Vzdrževanje:

Smučarski teki

28. II. 1981 smo pripravili veleslalom, kljub snežnim težavam, ki so letos pestile prav vse prireditelje tekmovalcev.

V Krpinu so od zgodnjega jutra pa do štarta tekle mrzlične priprave, tako da je bilo ob 9.30 že vse nared.

Tekmovalje se je pričelo in le smola z elektronsko uro nam je preprečila, da bi dokončali tekmovalje v svetovnih merilih. Tako se je tekmovalje nadaljevalo z ročnim merjenjem,

ki pa je bilo kljub temu odlično, tako, da smo lahko izpeljali 2 teka. Proga je bila zahtevna in v drugem teku jo je malo načela odjuga, pa še prevelika želja za dobrim rezultatom je botrovala velikemu izpadu tekmovalcev. Vsekakor pa je obveljal športni duh v tekmovalcih in vsi so napovedovali maščevanje drugo leto na smučanju in seveda letos na še preostalih srečanjih.

Hrovat Brane

REZULTATI TEKMOVANJA V VELESALOMU V TOZD VZDRŽEVANJE — KRPINJ 28. 2. 1981

Tekmovalce	Skupen čas	točke
1. Mulej Tine	1,13:27	20
2. Krivic Janez	1,13:50	17
3. Gerčar Mirko	1,19:80	15
4. Vogelink Andrej	1,22:80	13
5. Ambrožič Maks	1,23:58	11
6. Stroj Zvone	1,23:63	10
7. Štefelin Tone	1,25:80	9
8.—9. Toman Slavko	1,28:80	8
8.—9. Hrovat Brane	1,28:80	7
10. Hanžič Janez	1,29:43	6
11. Mohorič Franc	1,29:49	5
12. Beravs Niko	1,31:60	4
13. Potočnik Peter	1,32:10	3
14. Kocjančič Jaka	1,37:39	2
15. Dobida Janez	1,38:90	1
16. Prešeren Alojz	1,40:60	—
17. Legat Tone	1,51:30	—
18. Kunčič Janko	1,52:55	—
19. Hrovat Alojz	1,58:30	—
20. Mulej Jože	2,00:60	—
21. Valant Franci	2,05:90	—
22. Lavrič Karel	2,31:20	—
23. Stroj Miloš	2,40:20	—

ODSTOPILO 12 tekmovalcev,
v I. teku 2 tekmovalca
v II. teku 10 tekmovalcev

Letošnji sejmi čolnov, lesnih obdelovalnih strojev, športa in športnih artiklov

SEJMI:

- Čolni in gradnja čolnov**
 - Köbenhavn (Danska) 07. 11. — 15. 11. 1981
 - Trst (Italija) 07. 03. — 15. 03. 1981
 - Zagreb 22. 04. — 28. 04. 1981
 - Amsterdam (Nizozemska) marec 1981
 - Aachen (Zvez. rep. Nem.) 13. 03. — 22. 03. 1981
 - Berlin 14. 03. — 22. 03. 1981
 - Friedrichshafen 27. 03. — 29. 03. 1981
 - Hamburg 14. 02. — 22. 02. 1981
 - Karlsruhe 15. 10. — 16. 10.
 - Kiel 17. 10. — 25. 10.
 - Offenburg 28. 03. — 05. 04.
- Kopališča, plavalni bazeni, gradnja športnih objektov:**
 - Salzburg (Avstrija) 26. 03. — 29. 03. 1981
 - Stockholm 19. 05. — 22. 05.
 - Zürich (Švica) 26. 10. — 01. 11.
 - Köln (ZRN) 28. 10. — 31. 10.

3. Les in lesnoobdelovalni stroji:

- Celovec (Avstrija) 14. 08. — 23. 08. 1981
- Hannover (ZRN) 27. 05. — 02. 06.

4. Šport in športni artikli:

- Salzburg (Avstrija) 13. 03. — 15. 03. 1981
 - Ljubljana 23. 03. — 29. 03.
 - Basel (Švica) 11. 11. — 02. 12.
 - Bern (Švica) 27. 11. — 02. 12.
 - Aachen (ZRN) 24. 10. — 08. 11. 1981
 - Berlin 20. 09. — 22. 09.
 - Essen 13. 03. — 16. 03.
 - Friedrichshafen 14. 03. — 22. 03.
 - Kiel 11. 03. — 16. 03.
 - Köln 12. 03. — 15. 03.
 - München februar 1981
- (po GOSPODARSKEM VESTNIKU, št. 5/81).

Ugankarski kotichek

KOMBINIRANA IZPOLNJEVANKA

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
A															
B															
C															
D															
E															

Za vsako vodoravno vrsto poiščite besede, ki jih zahtevajo opisi in jih razporedite tako kot kažejo številke v oklepajih. V lik vpisane črke, brane vodoravno, dajo indijski pregovor.

- čepica s ščitom, oficirska kapa (15, 2, 5, 8, 14, 7)
- ime amer. pisatelja Greya (3, 4, 1, 6)
- svetilka (11, 9, 10)
- Olga Verbič (12, 13)
- jed iz manjših kosov mesa v omaki (4, 1, 9, 14, 6)
- inje (7, 8, 13, 3)
- Veno Jakše (2, 15)
- nemško mesto, znano po steklarskih izdelkih (10, 11, 12, 5)
- inačica, razlika (10, 13, 12, 4, 15, 8, 6)
- jušna zelenjava, množina (11, 9, 14, 3, 7, 1)
- kratica za neznanec (5, 2)
- Vera Nikolič (14, 11)
- nasilni trinog (1, 10, 15, 7, 2, 5)
- Rihard Jakopič (6, 9)
- zdravilna zelišča (3, 4, 8, 12, 13)
- tipka (1, 2, 5, 6, 9)
- počasna žival (8, 13, 12, 10)
- špansko žensko ime (3, 4, 14, 7, 15, 11)

(Kombinirana izpolnjevanka)

Dopisujte



27. APRIL — DAN OF 1. MAJ — PRAZNIK DELA

ČESTITAMO!

Smrekovi storži za izvoz

Ker so letos smreke bogato obložene s storži, se nudi zbiralcem lep zaslužek zlasti tam, kjer so v teku sečnje smrek.

Delovna organizacija »SEMESADIKE« v Mengšu bo do junija odkupovala okrasne smrekove storže. V poštev pridejo le storži iz zadnjega obroda, biti morajo normalno razviti, nečrvi, neplesnivi, nepolomljeni, naravne barve, brez pecelj in vejic, odprti, brez semena, smola ne moti.

Trhli, polomljeni, črni, stari, na tleh pobrani storži ne pridejo v poštev, vreča mora ob tem biti približno polna, plačamo po 10 din za kg.

Kdor sam dostavi storže v naše skladišče v Mengšu, dobi še 0,50 din od kg za stroške prevoza.

Do prevzema naj zbiralci skladiščijo storže v suhih prostorih, vendar naj pazijo, da storži ostanejo elastični, ker se preveč suhi radi lomijo. Zlasti je treba paziti, da konica storža ostane nepoškodovana.

Za nesreče pri plezanju ne odgovarjamo.

Za prevzem storžev in za podrobnejša navodila se obrnite na »SEMESADIKE« v Mengšu.



Begunjski »ploh« za letošnjega pusta



Št.	PRIMEK IN IME	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	GREJC	0	1/2	1/2	0	0	1					2	V-VI	11	
2	JERALA	1	1	1	1	1	0					5	I-II	25	
3	RESMAN F.	1/2	0	0	0	1	0	0				1 1/2	VII.	9	
4	BILIČ	1/2	0	1	1/2	0	0					2	V-VI	11	
5	POTOČNIK	1	0	0	1/2	1	0					1 1/2	IV	12	
6	DRAGAN	1	0	1	1	0	0					3	III.	15	
7	VREČKO	0	1	1	1	1	1					5	I-II	25	
8															
9															
10															

ŠPORTNE IGRE VZDRŽEVALCEV

Tekmovanje v veleslalomu

Po kratkem, enomesečnem premoru smo se vzdrževalci ponovno zbrali, da bi se spopadli v novem športnem letu.

2. II. 1981 se nas je na Hraški gmajni zbralo lepo število in čeprav je bil snežek težak in »špura« zasnežena smo vsi zagrizeno pogнали takoj od štarta. Od vseh udeležencev le dva nista vzdržala tempa, saj sta prvič sodelovala, zato pa sta zatrdila, da bo drugo leto drugače.

Po tekmovalstvu smo se zbrali pri »Angelci« v Hlebcu, kjer smo se podprli in rešili problem rezultatov, ki je nastal iz tehničnih vzrokov. Razšli smo se z željo, da se čimprej zopet »udarimo« na podobni prireditvi.

REZULTATI SMUČARSKEGA TEKA TOZD VZDRŽEVANJE

Zap.	Primek in ime	čas	točke
1.	Hanžič Janez	18.34	20
2.	Krivic Janez	19.08	17
3.	Dobida Janez	19.12	15
4.	Stroj Zvone	19.47	13
5.	Prešeren Alojz	20.19	11
6.	Legat Anton	20.24	10
7.	Hrovat Brane	20.34	9
8.	Resman Franc	20.35	8
9.	Rozman Peter	20.46	7
10.	Beravs Niko	21.16	6
11.	Gerčar Mirko	21.24	5
12.	Krmelj Rudi	22.23	4
13.	Hrovat Danilo	22.25	3
14.	Ravnik Franc	22.28	2
15.	Kocijancič Jaka	23.02	1
16.	Hrovat Alojz	23.13	—
17.	Mohorič Franc	23.25	—
18.	Stare Slavko	24.41	—
19.	Kapus Jaka	24.46	—
20.	Ferkolj Janko	26.19	—
21.	Tonejc Niko	26.31	—
22.	Stroj Miloš	26.30	—
23.	Blažič Franc	27.22	—
24.	Kunčič Janko	27.30	—
25.	Mulej Jože	29.05	—
26.	Valant Franci	30.47	—
27.	Čirin Dušan	—	—
28.	Toman Slavko	—	—

ZAHVALI

Ob boleči izgubi dragega sina

JOŽETA
PETERMANA

se iskreno zahvaljujem vsem, ki ste v težkih trenutkih sočustvovali, za obisk na domu, izraze sožalja kakor tudi za spremstvo na zadnji poti.

Posebno pa se zahvaljujem sodelavcem Fortune in vsem ostalim sodelavcem iz plastike za podarjene vence, rože in denarno pomoč, prav tako pa tudi članom gasilskega društva za denarni prispevek namesto venca.

Zalujoča: Mimi in Pavel Peterman

Ob izgubi dragega očeta

FRANCA VOVKA

se iskreno zahvaljujem vsem sodelavcem strojne delavnice za podarjeni denar namesto vencev in sodelavcem polizdelka za vence.

Zahvaljujem se tudi vsem tistim, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti.

Zalujoče hčerke: Anica Zupan, Olga Justin in Zdenka Volk z družinami

UREDNIŠKI ODBOR: Dolhar Brane, Brejc Nuša, Knafelj Slavko, Kolman Barbara, Kos Marjan, Stare Anton, Urbanc Janez, Vrhunc Anton, odgovorni urednik Knafelj Slavko. Naša smučina šteje med proizvode 7. tč. I. odst. 36. člena Zakona o obdavčenju proizvodov in storitev v prometu, za katera se ne plačuje temeljni davek od prometa proizvodov. (Mnenje republiškega sekretariata za prosveto in kulturo SR Slovenije, št. 421-7-72).